

SYSTEMAT



COMBIVAREASY

HU - Használati útmutató

EL27141

A COMBIVAR EASY számos ételkészítési módhoz alkalmas. Összesen 11 előre beállított programot használhat, beleértve a nyomás alatti főzést, sütést, párolást, levesek, joghurtok, kásák, rizs, dzsemek és lekvárok készítését. Az előre beállított programok széles hőmérséklet- és időbeállítási lehetőségekkel tökéletes eredményeket biztosítanak kulináris törekvéseihez. A COMBIVAR EASY minden modern család ideális konyhai segítője. Időtlen dizájnnal, modern szerkezettel és formával rendelkezik, biztonságos és könnyen kezelhető. Elég nagy még a nagyobb családok számára is. Egy készülékben több segítő rejtőzik. Sokoldalúan használható, beleértve a főzés kezdetének akár 24 órával történő elhalasztását is.

A COMBIVAR EASY minimális helyet igényel, mégis képes helyettesíteni a sütőt, főzőlapot, serpenyőt, tepsit, fazekat és a kuktát is.

Még jobb eredményekért és inspiráló ötletekért látogasson el weboldalunkra, ahol receptgyűjteményt is talál a következő oldalon: **WWW.RECEPTY.DEDRA.CZ**

FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK:

Kérjük, legyen óvatos elektromos készülék használatakor, és tartsa be az alábbi biztonsági intézkedéseket. Ez a használati útmutató a termék szerves része. Kérjük, alaposan tanulmányozza át, és őrizze meg későbbi felhasználásra. A használati útmutatót adja át minden további felhasználónak is.

FONTOS INTÉZKEDÉSEK ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATÁNÁL. BE KELL TARTANI AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEKET, MELYEK KÖZÉ TARTOZIK:

- Ne engedje a gyerekeket a készülék közelébe, amíg az működik.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévők is használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást 8 év alatti gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és annak vezetékeitől. Ez a készülék nem játék. Éles és működő részeket tartalmaz. Használat közben egyes részei forrók lehetnek. Forró felületekkel vagy belső részekkel való érintkezés sérülést okozhat. Forró víz vagy kiáramló gőz égési sérülést okozhat!
- Ne helyezze a készüléket előmelegített sütőbe.
- Ha a kukta működik és nyomás alatt van, nagyon óvatosan kezelje. Ne érintse meg a forró felületeket. Használjon fogantyúkat vagy hőálló kesztyűt. Szükség esetén használjon védő konyhai kesztyűt.
- Ne használja a kuktát más célokra, mint amire szánták.
- Ez a készülék nyomás alatt főzi az ételeket. Égési sérülés veszélye áll fenn, ha nem az útmutató szerint használja. Győződjön meg róla, hogy a kukta megfelelően zárva van bekapcsolás előtt. Kövesse a jelen útmutató utasításait!
- Soha ne használjon erőt a kukta kinyitásához. Ne nyissa ki, amíg nem biztos benne, hogy a belső nyomás teljesen megszűnt. Kövesse a jelen útmutató utasításait.
- Soha ne indítsa el a kuktát víz nélkül. Súlyos károsodás veszélye áll fenn.
- Ne töltsen meg a fazekat a "FULL" jelzésnél magasabbra vízzel, amely a maximális kapacitást jelzi. Olyan ételek készítésekor, amelyek főzés közben megduzzadhatnak, mint például a rizs vagy a szárított zöldségek, ne töltsen meg a fazekat félnél több vízzel.
- Ne szűrje át a frissen elkészített ételeket, például a húst, mert a felgyülemlett lé kifröccsenhet és égési sérülést okozhat.
- Minden használat előtt győződjön meg róla, hogy a szelepek nincsenek eltömődve, és szükség esetén tisztítsa meg őket. Kövesse a használati utasításokat, és minden használat után végezze el a készülék karbantartását/tisztítását.
- Soha ne használja a kuktát nyomás alatt sütéshez.
- Ne módosítsa a biztonsági rendszereket, kivéve az ebben az útmutatóban leírt karbantartási utasításokat.
- Csak a Vaše DEDRA, s.r.o. vállalat pótalkatrészeit használja a megfelelő modellhez. Csak olyan alkatrészeket és tartozékokat használjon a Vaše DEDRA, s.r.o. márkától, amelyek ezzel a készülékkel való használatra vannak

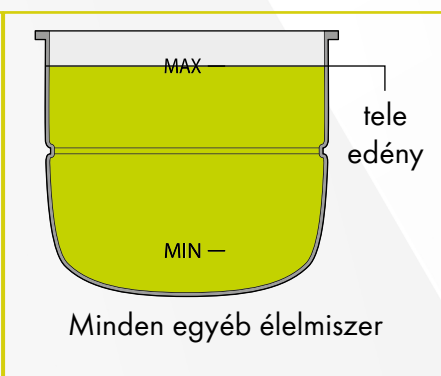
jelölve.

- Kérjük, első használat előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati aljzat feszültsége megegyezik a készülék alján található adattáblán feltüntetett értékkel. Kétség esetén forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Használat előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. Őrizze meg azokat biztonságos helyen a jövőbeni felhasználás érdekében.
- Ne használja a készüléket munkalap vagy asztal szélén. Győződjön meg róla, hogy a felület egyenes, szilárd, tiszta és száraz.
- Mindig először csatlakoztassa a tápkábel végét a készülék aljzatához, mielőtt a hálózati csatlakozót a konnektorba dugná. Győződjön meg róla, hogy a készülék aljzata teljesen száraz, mielőtt csatlakoztatja a tápkábelt.
- Ne helyezze a készüléket gáz- vagy villanytűzhelyre, azok közelébe, vagy olyan helyre, ahol érintkezhet a forró sütővel.
- Ne helyezze a készülék egyetlen részét sem gáz-, elektromos vagy mikrohullámú sütőbe, illetve forró gáz- vagy villanyfőzőlapra.
- Ne helyezze a készüléket falak, függönyök vagy más, hőre vagy gőzre érzékeny anyagok közelébe. Az ilyen felületektől legalább 30 cm távolságot tartson.
- Ne használja a készüléket fém alátétlen, például csepegtető mosogatón.
- A csatlakoztatott hálózati aljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie az esetleges gyors lekapcsolás érdekében.
- A készülék elektromos aljzathoz történő csatlakoztatása és bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy teljesen és helyesen van-e összeszerelve, valamint hogy az aljzat megfelel-e a jogszabályi követelményeknek. Tartsa be a használati útmutatóban leírt utasításokat.
- Ne használja ezt a készüléket programozható időzítő kapcsolóval vagy bármilyen más automatikus kapcsolóval.
- Ne használja a készüléket vízforrások közelében, például konyhai mosogató, fürdőszoba, medence stb.
- Ne helyezzen nehéz vagy forró tárgyakat a készülékre.
- Ne érintse meg a készüléket nedves vagy vizes kézzel.
- Amikor a készülék működik, ne hagyja felügyelet nélkül.
- Mindig sík felületen használja a készüléket. Ne használja lejtős felületen, és ne mozgassa vagy manipuláljon vele, amíg működik.
- Ne helyezze a készüléket hőmérséklet-változásokra érzékeny felületekre.
- Ne tegyen semmit a fazékra a fedőn kívül, amikor össze van szerelve, működik vagy tárolja.
- Kerülje el, hogy a tápkábel vagy a csatlakozó vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Működés közben a készülék felmelegszik. Ne érintse meg a forró felületeket, égési sérülés veszélye áll fenn. Az égési sérülések vagy sérülések elkerülése érdekében mindig használjon védő konyhai kesztyűt, vagy fogantyúkat és vezérlőelemeket, ha rendelkezésre állnak.
- Győződjön meg róla, hogy a kivehető főzőedény és a belső felület teljesen tiszta, mielőtt behelyezi a tálat.
- Ne használja a készüléket sérült kivehető főzőedénnyel. Cseréltesse ki.
- Ne tegyen ételt vagy folyadékot közvetlenül a fazék belsejébe. Mindig használja a kivehető főzőedényt.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a nyomáskiegyenlítő szelepet és a biztonsági zárat, és szükség esetén tisztítsa meg őket. Ellenőrizze, hogy a biztonsági zár szabadon mozog-e, ha enyhén megnyomja alulról.
- Ne érintse meg a nyomáskiegyenlítő szelepet, amíg a készülék működik.
- Csak a forgatható nyomáskiegyenlítő szelepet használja a fazékban lévő nyomás (gőz) kiengedésére használat után.
- A készüléket csak az ebben az útmutatóban leírt módon kezelje.
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból, amikor felügyelet nélkül marad, használat után, tisztítás előtt, áthelyezés, szétszerelés, összeszerelés vagy tárolás előtt. Hagyja a készülék alapját és a kivehető csepegtetőtálcát kihűlni, mielőtt szétszedi vagy kiönti a folyadékot.
- Ne használjon durva, abrazív vagy maró tisztítószeret a készülék tisztításához.
- Tartsa tisztán a készülék belső és külső felületét. Kövesse az ebben a használati útmutatóban leírt tisztítási utasításokat.
- Ne tároljon és ne használjon robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat, például gyúlékony gázsprayt a készülékben vagy annak közelében.
- A készülék kihúzásakor mindig a tápkábel csatlakozóját húzza, ne magát a kábelt.
- Ne használjon más tartozékokat, mint amelyeket a készülékkel együtt szállítanak.
- Használat előtt teljesen tekerje le a tápkábelt.

- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon az asztal vagy a munkalap széléről, ne érjen forró felületekhez, és ne gabalyodjon össze.
- A készüléket csak 220~240 V feszültségű hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- Biztonsági okokból javasoljuk, hogy a készüléket külön elektromos áramkörre csatlakoztassa, elkülönítve a többi készüléktől. Ne használjon elosztót vagy hosszabbítót a készülék csatlakoztatásához.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a tápkábelt, a csatlakozót vagy a készülék alapját vízbe vagy más folyadékba.
- Javasoljuk a készülék rendszeres ellenőrzését. Ne használja a készüléket, ha bármilyen sérülés vagy hibás tápkábel vagy csatlakozó van rajta. Minden javítást bízson a Vaše DEDRA, s.r.o. legközelebbi hivatalos szervizközpontjára.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi használatra. Ne használja ezt a készüléket mozgó járművekben vagy hajón, ne használja kültéren, és ne használja más célra, mint amire szánták. Ellenkező esetben sérülés történhet.
- Minden egyéb karbantartást a szokásos tisztításon kívül a Vaše DEDRA, s.r.o. szervizközpontjára kell bízni.
- Javasoljuk áram-védőkapcsoló (standard biztonsági kapcsoló az Ön aljzatában) telepítését a készülék használatának fokozott biztonsága érdekében. Javasoljuk, hogy az áram-védőkapcsoló (névleges maradék működési áram nem haladja meg a 30 mA-t) legyen beszerelve abba az elektromos áramkörbe, amelyhez a készülék csatlakozik. További szakmai tanácsért forduljon villanszerelőjéhez.
- Tartsa a készüléket és a tápkábelt gyermekektől távol.
- A COMBIVAR EASY nyomás alatt is főzi az ételeket, ezért a használati útmutató szerint kell kezelni, tisztítani és karbantartani. A kuktában lévő magas légnyomás veszélyes helyzeteket okozhat, ha a készüléket nem az utasítások szerint használják. Személyi sérülés és anyagi kár keletkezhet.
- Mindig ügyeljen az edényben lévő maximális engedélyezett folyadékszintre. Az alapanyagok és folyadékok mennyisége nem haladhatja meg az edényben a "FULL" jelzéssel megadott maximális szintet. A maximális szint túllépése sérülést okozhat Önnek vagy a készülék közelében tartózkodóknak. Anyagi kár is keletkezhet. • A minimális folyadék- és ételmennyiség 250 ml legyen!
- Győződjön meg róla, hogy a belső fedél megfelelően van elhelyezve, a szilikon tömítés megfelelően illeszkedik a fedél szélére, és a biztonsági zár szabadon mozog.
- Soha ne zárja vagy nyissa a készülék fedelét túlzott erővel vagy bármilyen ellenállás esetén.
- A fedél lezárásához vagy kinyitásához forgassa el a fedelet a zárt, illetve nyitott szimbólumok irányába. A szimbólumok a fedél fogantyúján találhatók. A fedelet nagyobb erőfeszítés nélkül kell tudni lezárni és rögzíteni.
- **SOHA ne tegye a kezét, karját vagy arcát a nyomásszabályozó szelep fölé vagy annak közelébe.** A felesleges gőz bármikor kiengedhető a Keep Warm funkció kikapcsolásával és a fedélen lévő gőzkiengedő szelep elfordításával.

HASZNÁLAT ELŐTT:

- Mindig győződjön meg róla, hogy a belső edény megfelelően van elhelyezve a készülék testében.
- Mindig ellenőrizze, hogy az edény külső oldala, a készülék belső része, a tömítés és a szelepek tiszták, zsír- és ételmaradékoktól mentesek legyenek.
- A bélben, héjjal rendelkező ételeknél (kolbász, virsli, gyümölcs vagy zöldség) mindig szűrje meg a felületet. Ha a felületet nem szűrja vagy vágja meg, a nyomáscsökkentés után az elkészített ételek térfogata megnőhet, a héj, bőr vagy bél megrepedhet, és nagyon forró folyadék fröccsenhet ki. Ez égési sérülést, sérülést vagy tárgyak károsodását okozhatja.
- Ne töltse túl a belső edényt.
- A nyomás alatti főzés, sütés, joghurtkészítés, gőzölés stb. megkezdése előtt a fedélnek biztonságosan a helyén kell lennie és zárva kell lennie. Óvatosan helyezze a fedelet a megfelelő pozícióba, és zárja le az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.



- Győződjön meg róla, hogy a nyomásleeresztő szelep zárva van (csak nyomás alatti főzés esetén). Ellenőrizze, hogy a szelep megfelelően van-e felszerelve és rögzítve.



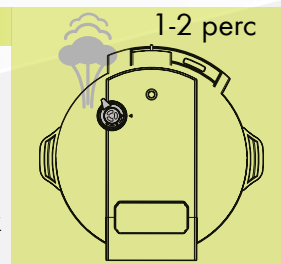
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS A NYOMÁS KIENGEDÉSÉHEZ:

- Ha a nyomás alatti főzés befejezése után úgy dönt, hogy kiengedi a nyomást az edényből, nyomja meg a "CANCEL" gombot. Ezzel kikapcsolja az elkészült étel automatikus melegen tartását.
- Ha a nyomást a szeleppel engedi ki, mindig használjon fogót a szelep elfordításához, és viseljen védőkesztyűt. Ezek az óvintézkedések megvédnek a forró gőz áramlásától és az esetleges sérülésektől. SOHA ne tegye a kezét, karját vagy arcát a nyomásszabályozó szelep fölé vagy annak közelébe.
- Óvatosan és lassan forgassa el a gőzkiengedő szelepet. A szelep kissé megemelkedik, és a gőz elkezdi távozni. A készülék fedelét nem lehet kinyitni, amíg az összes felgyülemlett felesleges gőz el nem távozott. • Kérjük, vegye figyelembe, hogy az edényben lévő étel nagyon forró. Mindig legyen óvatos, és használjon védőkesztyűt és kötényt.

Gyors gőzleeresztés:

Alkalmas gyors elkészítést és gőzleeresztést igénylő ételekhez, például rizs, zöldség, hal és tenger gyümölcsei esetén.

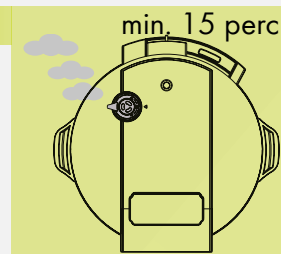
- A főzés befejezése és a "Keep Warm" funkció kikapcsolása után óvatosan mozgassa a légtelenítő szelep karját, és engedje ki az összes gőzt a készülékből. A készülék fedelét csak a piros úszószelep leereszkedése után nyissa ki. Várjon 1–2 percet az edény kinyitása előtt.
- Soha ne zárja vagy nyissa a készülék fedelét túlzott erővel vagy bármilyen ellenállás esetén.



Lassú gőzleeresztés:

Ajánlott a héjban főzött ételeknél (csirke, sertéscsülök), bélben (virslis, kolbász) vagy magas folyadéktartalmú ételeknél (levesek, tészta, pörkölt, stb....) vagy keményítőtartalmúaknál (hüvelyesek, rizs, gyümölcs, zöldség, tészta, burgonya). Ezek az ételek a tartályon belüli gyors nyomásváltozás miatt megváltoztathatják térfogatukat, a héj vagy burok megrepedhet, és forró víz fröccsenhet ki az edényből.

- A folyadék kifröccsenését úgy akadályozhatja meg, hogy az ételkészítési folyamat befejezése és a "Keep Warm" funkció kikapcsolása után a gőzkiengedő szelepet zárt helyzetben hagyja, és hagyja, hogy a nyomás természetes módon csökkenjen. Ez 15 percig vagy tovább is tarthat. A természetes nyomáscsökkentés ideje az elkészített étel mennyiségétől és típusától függ. Amint az úszószelep leereszkedik, elfordíthatja a gőzkiengedő szelepet nyitott helyzetbe, hogy megbizonyosodjon a készülék nyomásmentesítéséről.
- Most már kinyithatja a fedelet. Ha a fedelet nem lehet kinyitni, várjon még néhány percet, majd próbálja meg újra.
- A készülék fedelét soha ne zárja vagy nyissa túlzott erővel, illetve ha bármilyen ellenállást érez a fedélben.



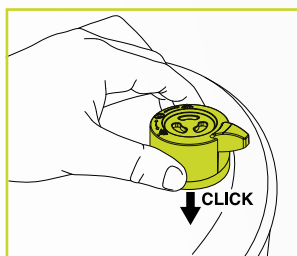
A CSOMAG TARTALMA



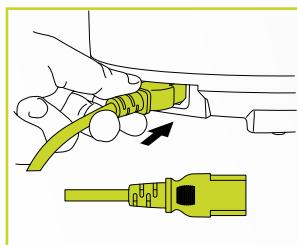
ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az első használat előtt távolítsa el és környezetbarát módon semmisítse meg az összes csomagolóanyagot és címkét. Ezzel elkerülheti a kisgyermekes fulladásának veszélyét. Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg. Sérült készüléket semmilyen esetben se használjon!

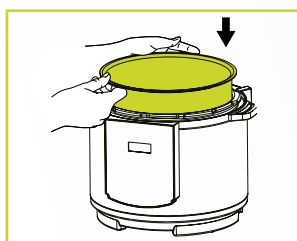
- Vegye ki a belső edényt, és mossa el langyos vízzel és mosogatószerrel. Alaposan szárítsa meg, kívül-belül. A Biopan tapadásmentes felületének megvannak a maga előnyei, de kíméletes gondozást igényel. Mosogatáshoz elegendő egy kis mosogatószeres víz. Ne mossa mosogatógépben. Vegye figyelembe, hogy az éles fém tárgyak megkarcolhatják és tartósan károsíthatják a tapadásmentes felületet. Ezért a legalkalmasabb a fa vagy műanyag konyhai eszközök használata. Még a hagyományos fakanál is.
- Vegye ki a belső fedőt, és távolítsa el a szilikon tömítést. A fedőt és a tömítést langyos, mosogatószeres vízzel öblítse le, majd alaposan szárítsa meg. Helyezze vissza a szilikon tömítést a fedőre, és tegye vissza a belső fedőt a helyére. **SOHA NE FÖZZÖN BELSŐ FEDŐ ÉS SZILIKON TÖMÍTÉS NÉLKÜL!**
- Győződjön meg róla, hogy a készülék alja teljesen száraz, majd helyezze vissza az edényt a készülékbe.



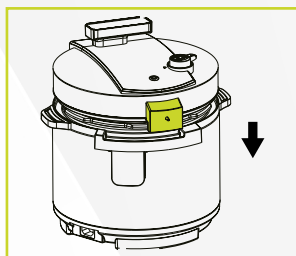
Ellenőrizze a légtelenítő szelep megfelelő elhelyezését. A szelepnek szorosan kell illeszkednie, és szabadon kell mozognia az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányban.



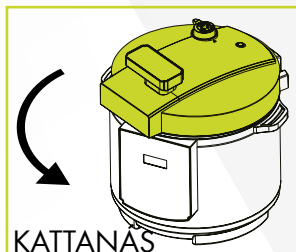
Görgetse le a tápkábelt, ellenőrizze a szigetelőréteg sértetlenségét. Dugja be a csatlakozót a készülék hátulján található aljzatba. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel száraz, a készülék száraz felületen áll, és nincs a közelben vízforrás. A másik végét dugja be a 230V-os hálózati aljzatba.



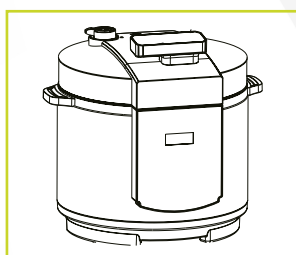
Helyezze be a belső edényt a készülék (test) üregébe.



Helyezze rá a fedelet a készülék testére úgy, hogy a hátul lévő retesz a vájatba illeszkedjen. A fedél helyes pozícióját úgy is ellenőrizheti, hogy a készülék bal fogantyúján lévő nyíl egy vonalban van a fedélen lévő nyíllal, lásd az ábrát.



Zárja le a fedelet az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva, amíg el nem éri a végállást. Egy halk kattanást fog hallani.



Készüléke most készen áll a nyomásos tisztításra és a főzésre is.

ELSŐ HASZNÁLAT

- Nyissa ki a készülék fedelét, és öntsön 2 liter tiszta vizet a Combivar EASY belső edényébe.
- Helyezze vissza és zárja le a készülék fedelét. Dugja be a csatlakozót a konnektorba. Fordítsa a légtelenítő szelepet a nyomás alatti főzés pozíciójába.
- Válassza ki a **STEW** programot, majd nyomja meg a **START** gombot. A program befejezése után kapcsolja ki a **KEEP WARM** melegen tartó funkciót a Keep Warm/Cancel gomb megnyomásával.
- Várjon egy kicsit, majd forgassa el a légtelenítő szelepet úgy , hogy a készülékben lévő nyomás felszabaduljon. Legyen óvatos, és védje magát égési sérülésektől védőkesztyű használatával. Ne hajoljon a légtelenítő szelep fölé.
- Nyissa ki a fedelet az óramutató járásával megegyező irányba forgatva, emelje fel a fedelet, és tegye félre. Vegye ki és ürítse ki a belső edényt.
- Az Ön Combivar Easy most készen áll a mindennapi használatra.

AZ ÖN COMBIVAR EASY KEZELÉSE

LED kijelző

Programok kiválasztása a "+" és "-" gombokkal

Hőmérséklet fenntartása

Program törlése

Gyors választás program kiválasztása

Rizs

Párolás

Beállításváltó gomb idő, hőmérséklet és program

Idő és hőmérséklet beállító gomb

START gomb

Gyors választás program kiválasztása

Leves

Multifunkciós nyomásos program

Beállításváltó gomb idő, hőmérséklet és program

Elhalasztott indítás beállító gomb

SYSTEMAT

Steam **Yoghurt** **Fry**

Multi **Jam** **Cake**

Rice **Soup** **Chef**

Stew

Time Temperature **Delay**

KEEP WARM Cancel **Start**

PRESSURE COOKER

Az ételkészítési programok megismerése:

Az Ön Combivar EASY 11 előre beállított programmal van felszerelve.

A **STEAM** (gőzölés), **YOGHURT** (joghurtkészítés), **FRY** (sütés), **MULTI** (általános program nyomás nélküli főzéshez), **JAM** (dzsemek és lekvárok készítése) és **CAKE** (sütemény) programokat a "+" és "-" gombok megnyomásával indíthatja el.

A **KEEP WARM** (melegen tartás, újramelegítés), **RICE** (rizsfőzés), **STEW** (párolás), **SOUP** (leveskészítés) és **CHEF** (általános nyomásos program) programokat a megfelelő ikon megnyomásával indíthatja el.

Általános programként széles körű főzési idő és hőmérséklet beállítási lehetőséggel a **CHEF** programot – nyomásos főzéshez, valamint a **MULTI** programot – nyomás nélküli főzéshez kínáljuk Önnek.

Ezeknél a programoknál széles tartományban állítható az idő és a hőmérséklet (csak a MULTI programnál). **AZ**

ÉTELKÉSZÍTÉSI IDŐ HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Az ételek elkészítési idejének előre beállított értékei és azok módosítási lehetőségei.

Ebben az áttekintésben feltüntettük az ételek elkészítési idejének módosítási lehetőségeit.

a) Beállított idő oszlop – az előre beállított időt jelöli, amely a program indításakor jelenik meg

b) Maximális főzési idő – az ételek elkészítésének maximálisan beállítható idejét jelöli

c) Minimális főzési idő – az ételek elkészítésének minimálisan beállítható idejét jelöli

d) Idő módosítási lehetőség – azt jelzi, hogy milyen lépésekben lehet módosítani az ételek elkészítési idejét.

Példa: Az elkészítési idő beállításának módosítása a STEW programnál:

1) Helyezze az összes hozzávalót a belső edénybe. Adja hozzá a folyadékokat.

2) Helyezze az edényt a készülék testébe.

3) A **STEW** gomb ismételt megnyomásával a vezérlőpanelen.

4) Nyomja meg a **Time/Temp** gombot, majd a "+" és "-" gombokkal állítsa be az elkészítési órák számát.

5) Nyomja meg a **Time/Temperature** gombot, majd a "+" és "-" gombokkal állítsa be az elkészítési percek számát.

6) Ismét nyomja meg a **Time/Temperature** gombot, majd a "+" és "-" gombokkal állítsa be az elkészítési órák számát.

7) Nyomja meg a **START** gombot.

8) A főzési folyamat elindul.

ELKÉSZÍTÉSI IDŐ						
PROGRAM		Nyomásos program	Beállított idő	Minimális elkészítési idő	Maximális elkészítési idő	Idő módosításának lehetősége
Rizs	Rizs	Igen	8 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
Párolás	Párolás	Igen	30 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
Leves	Leves	Igen	25 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
Chef	Általános nyomásos program	Igen	2 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
STEAM	Párolás	Igen	5 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
Melegen tartás Mégse	Hőmérséklet megtartása (melegen tartás) Elkészítés befejezése	Nem	-	-	-	-
Joghurt	Joghurt	Nem	8 óra	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
Sütés	Sütés	Nem	45 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
Multi	Univerzális, nem nyomásos program	Nem	10 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
Dzsem	Dzsem	Nem	45 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra
Torta	Sütés	Nem	40 perc	1 perc	12 óra	1 perc - 1 óra

FŐZÉS
NYOMÁS
ALATT

FŐZÉS
NYOMÁS
NÉLKÜL



HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA AZ ÉTELEK ELKÉSZÍTÉSEKOR

Az ételek elkészítéséhez előre beállított hőmérsékleti értékek és azok módosítási lehetőségei. Ebben az áttekintésben megjelöltük az ételek elkészítése során a hőmérséklet beállításának lehetőségeit (csak nem nyomásos programok esetén).

- a) Beállított hőmérséklet oszlop** – jelzi az előre beállított időt, amely a program indításakor jelenik meg
- b) Max hőmérséklet** – az ételek elkészítése során beállítható legmagasabb hőmérsékletet jelzi
- c) Min hőmérséklet** – az ételek elkészítése során beállítható legalacsonyabb hőmérsékletet jelzi

Példa: A MULTI program hőmérsékletének beállításának módosítása

- 1) Helyezze az összes hozzávalót a belső edénybe.
- 2) Helyezze a belső edényt a készülék testébe
- 3) A gomb ismételt megnyomásával "+" vagy "-" válassza ki a **MULTI programot**
- 4) A **Time/Temperature** gomb segítségével állítsa be a kívánt elkészítési időt (perc és óra)
- 5) A **Time/Temperature** gomb ismételt megnyomásával, majd a "+" és "-" gombokkal válassza ki a kívánt elkészítési hőmérsékletet.
- 6) Nyomja meg a **START** gombot.
- 7) A főzési folyamat elindul

HŐMÉRSÉKLET							
PROGRAM		Nyomás-os program	Beállított hőmérséklet	Max hőmérséklet	Min. hőmérséklet	Hőmérséklet módosításának lehetősége	Elhalasztott indítás
Rizs	Rizs	Igen	-	-	-	-	24 óra
Párolás	Párolás	Igen	-	-	-	-	24 óra
Leves	Leves	Igen	-	-	-	-	24 óra
Chef	Általános nyomásos program	Igen	-	-	-	-	24 óra
STEAM	Párolás	Igen	-	-	-	-	24 óra
Melegen tartás	Hőmérséklet megtartása (melegen tartás)	Nem	70 °C	-	-	-	-
Mégse	Elkészítés befejezése						
Joghurt	Joghurt	Nem	38 °C	-	-	-	24 óra
Sütés	Sütés	Nem	170 °C	180 °C	110	1 °C	24 óra
Multi	Univerzális, nem nyomásos program	Nem	30 °C	180 °C	30	1 °C	24 óra
Dzsem	Dzsem	Nem	100 °C	120 °C	100	1 °C	24 óra
Torta	Sütés	Nem	140 °C	180 °C	90	1 °C	24 óra

AZ ÉTELEK ELKÉSZÍTÉSÉNEK ELHALASZTOTT INDÍTÁSI IDEJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Minden programnál, kivéve a **DZSEM** programot, beállítható az elhalasztott indítás ideje **DELAY**, vagyis az az idő, amelynek letelte után elindul az ételkészítő program. Az ételek elkészítésének kezdetét **akár 24 órával** is elhalaszthatja minden programnál, kivéve a **DZSEM** programot.

Járjon el a fenti útmutató szerint:

- 1) Helyezze az élelmiszereket az edénybe.
- 2) Helyezze az edényt a készülék testébe.
- 3) Válassza ki az ételek elkészítési idejét.
- 4) Válassza ki az ételek elkészítési hőmérsékletét (csak nem nyomásos programok esetén).
- 5) Nyomja meg a **DELAY** gombot, majd a gombok segítségével állítsa be a késleltetett indítás idejét **30 perc – 24 óra** között.
- 6) Nyomja meg a **START** gombot.

HŐMÉRSÉKLET MEGTARTÁSA FUNKCIÓ – KEEP WARM ÉS AZ ÉTELKÉSZÍTÉS MEGSZAKÍTÁSA CANCEL

Az ételek elkészítése után a készülék automatikusan átkapcsol **KEEP WARM** üzemmódba, és az ételt az előre beállított **kb. 70°C** hőmérsékleten tartja **24 órán keresztül**. Ezután a készülék automatikusan kikapcsol.

A **KEEP WARM** funkció befejezéséhez nyomja meg a **KEEP WARM/CANCEL** gombot.

A készülék automatikusan átkapcsol hőmérséklet-megtartó üzemmódba minden előre beállított program befejezése után, kivéve a RICE, YOGHURT és CAKE programokat.

Ételek melegítési funkciója:

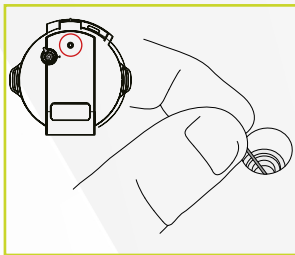
Ha már kihűlt ételt szeretne melegíteni a készülék belsejében elhelyezett belső edényben, nyomja meg a **KEEP WARM/CANCEL** gombot. Amikor elérte a kívánt hőmérsékletet, ismét nyomja meg a **KEEP WARM/CANCEL** gombot. Ezzel befejezi az étel melegítését.

KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS

A belső edényt, a külső felületet, a fedelet és a tartozékokat minden használat után alaposan meg kell tisztítani. Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva. Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból. Hagyja a fazekat és minden tartozékot teljesen kihűlni a szétszerelés és tisztítás előtt.

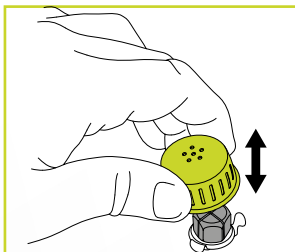
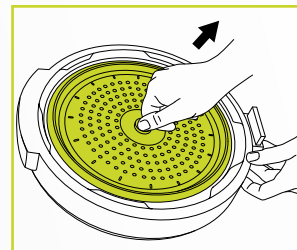
A belső edény és a készülékház tisztítása:

- A belső edényt javasoljuk meleg vízben, kevés mosogatószerrel elmosni. Öblítse le tiszta vízben, majd törölje szárazra. Kerülje a durva felületű vagy abrazív hatású tisztítószer használatát.
- Törölje le a fazék belső és külső felületét enyhén meleg vízbe mártott puha szivaccsal vagy kendővel. Használhat gyengéd, nem abrazív tisztítószer. Így elkerülheti a felületek karcosodását. A tisztítószer mindig a szivacsra vigye fel, ne közvetlenül a készülék felületére.
- Vegye le a fedélről a szellőző szelep fedelét, mossa el, majd törölje ki a fedél alatti részt egy kendővel.
- Óvatosan vegye ki a kondenzvíz tartályt. Mossa el meleg vízben kevés mosogatószerrel. Öblítse le tiszta vízben, törölje szárazra, majd helyezze vissza a helyére.
- Szerelje le a belső fedőt, vegye le a nyomásszabályozó szelep fedelét, és alaposan tisztítsa meg meleg vízbe mártott puha kendővel.
- Törölje le a kijelzőt enyhén meleg vízbe mártott puha kendővel. A száraz szivacs vagy tisztítószer megkarcolhatja a felületet.
- Szerelje össze újra helyesen.
- Hagyja, hogy minden felület teljesen megszáradjon, mielőtt a tápkábelt a hálózati aljzatba csatlakoztatja és újra bekapcsolja a készüléket.



Tisztítsa meg az úszószelepet: Az úszószelepet tisztítsa meg tűvel vagy gombostűvel. Győződjön meg róla, hogy a szelep belsejében és környékén nincs ételmaradék. Ellenőrizze, hogy az úszószelep szabadon mozog-e.

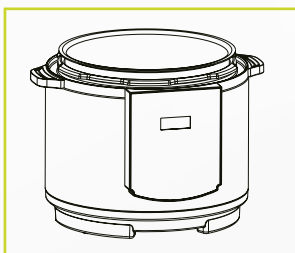
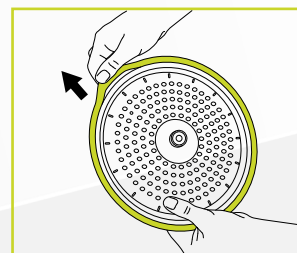
Vegye ki a belső fedőt: Vegye le a készülék fedelét. Fogja meg a belső gumis „gombot”, és húzza magához a belső fedő eltávolításához. A fedőt mindig langyos vízben, nem abrazív mosogatószerrel mossa el.



A szellőző szelep belső fedelének tisztítása: A szellőző szelep belső fedele a belső fedő alatt található, és csak akkor látható, ha a belső fedő le van véve.

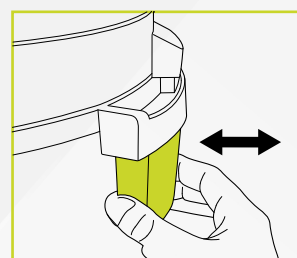
Húzza le a szelep fedelét. Tisztításhoz használjon kefért, és távolítsa el minden szennyeződést a szelep belsejéből és környékéről. Helyezze vissza a szelep fedelét az eredeti helyére. Nyomja rá, amíg egy „kattanás” hallatszik.

Vegye le a tömítést a belső fedőről. A tömítést mossa el meleg vízben, megfelelő mosogatószerrel. Szárítsa meg, majd helyezze vissza a belső fedőre. A belső fedőt a középső gumis „gomb” visszahelyezésével tegye vissza az eredeti helyére.



A készülékház tisztítása: A készülékházat soha ne áztassa és ne merítse folyadékba. Tisztításhoz használjon nedves, puha kendőt. Ne használjon abrazív tisztítószereket vagy készítményeket.

A kondenzvíz tartály tisztítása: Húzza ki magához a tartályt. Mossa el meleg vízben, megfelelő tisztítószerrel, alaposan szárítsa meg, majd helyezze vissza az eredeti helyére.



LEHETSÉGES PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Ebben az áttekintésben megtalálja a leggyakoribb problémákat, amelyekkel készüléke használata során találkozhat. Ha az Ön problémája itt nem szerepel, vagy a javasolt lépések után is fennáll, hagyja abba a készülék használatát, húzza ki az elektromos hálózathoz, és forduljon a Vaše DEDRA ügyfélszolgálatához.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A Combivaru Easy fedele nem zárható le vagy nem nyitható ki	A belső fedő nincs megfelelően elhelyezve a készülék fedelében. A belső fedő szilikon tömítése nincs megfelelően elhelyezve.	Helyezze a belső fedőt a megfelelő pozícióba. Helyezze a szilikon tömítést a megfelelő helyre.
	A főzés befejezése után az úszószelep nem esett vissza az alsó pozícióba.	Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen le van nyomásmentesítve. Soha ne nyissa ki a készülék fedelét erőszakkal!
Úgy tűnik, hogy a szellőző szelepből túl sok levegő szívárog	A szellőző szelep nincs megfelelően felszerelve, vagy szennyeződés blokkolja.	Tisztítsa meg a légcsatornákat, a szellőző szelepet és az úszószelepet is. Helyezze vissza a szelepeket megfelelően.
	A készülék a megengedett nyomáshatár felett működik.	Lépjen kapcsolatba a forgalmazó ügyfélszolgálatával.
A készüléket nem lehet nyomás alá helyezni	A belső edényben nincs elegendő folyadék vagy egyéb alapanyag.	Töltse fel a folyadékot.
A kijelzőn megjelent az E1 szimbólum	Az érzékelő áramköre megszakadt.	Lépjen kapcsolatba a forgalmazó ügyfélszolgálatával.
A kijelzőn megjelent az E2 szimbólum	Az érzékelő áramköre rövidzárlatos lett.	Lépjen kapcsolatba a forgalmazó ügyfélszolgálatával.
A kijelzőn megjelent az E3 szimbólum	A készülék belső hőmérséklete főzés közben meghaladta a megengedett maximális értéket.	Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja, hogy a hőmérséklet visszaessen a normál értékre.
A kijelzőn megjelent az E4 szimbólum	Jelkapcsoló meghibásodása.	Lépjen kapcsolatba a forgalmazó ügyfélszolgálatával.

UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉRŐL

A használt csomagolóanyagot helyezze el a hulladékgyűjtő helyen.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKAI BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE

Ez a szimbólum a csomagoláson, a terméken vagy a kísérő dokumentumokban azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a háztartási hulladékhoz keverni! A megfelelő megsemmisítés, újrahasznosítás és visszanyerés érdekében adja le ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyeken.

E termék megfelelő megsemmisítésével hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyek a hulladék nem megfelelő kezelése miatt keletkezhetnek. További információért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. A hulladék nem megfelelő kezelése esetén a jogszabályoknak megfelelően bírságot szabhatnak ki.

A műszaki adatok, a megjelenés és a tartozékok tartalmának változtatásának jogát a gyártó fenntartja a termék modellje szerint. A feltüntetett képek csak illusztrációk.

Modell: EL27141

Teljesítmény: 1000 W

Feszültség: 220V – 240V 50/60Hz

A tartály teljes űrtartalma: 6l



Vaše DEDRA, s.r.o.

Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU

HU: Tel.: +36 1 445 1772, www.dedraclub.hu

COMBIVAREASY